

KOVO, výrobní družstvo



Производственный кооператив «KOVO»

- почти пятидесятилетний опыт производства школьной мебели
- выгодное соотношение цены и потребительных свойств
- оригинальное решение исполнения столов и стульев
- вариабельность поверхности для письма на классных досках
- гигиеническая и экологическая безвредность
- исключительное качество

KOVO, production cooperative

- almost fifty-year tradition in the production of furniture for schools
- favourable ratio between price and utility properties
- original solution for adjusting desks and chairs
- variability of writing boards for school blackboards
- conforms to health and environmental requirements
- unique quality



KOVO,
výrobní družstvo
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic



Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067



Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz



Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kovovd.cz
Ing. Ladislav Býček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisil@kovovd.cz



Регулируемый школьный стол

Двухместный - тип 270, одноместный - тип 370

Универсальный школьный стол типа 270 (370) благодаря своей конструкции позволяет регулировать высоту в пределах размеров 3,4,5,6,7 согласно ČSN 910841 и соответствует всем условиям указанного стандарта. Школьный стол оснащен подвесными крюками и металлическими корзинами для откладывания вещей.

Перестановка проводится вытягиванием фиксирующего держателя и последующей его установкой на требуемую высоту. Закрепление проводится установкой держателя в исходное положение. ПРИ ПЕРЕСТАНОВКЕ НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИНСТРУМЕНТАМИ!

Height adjustable Student's desk

For two persons, type 270, for one person, type 370

The construction of the height adjustable Student's desk type 270 (370) permits height adjustment of size 3, 4, 5, 6, 7 according to ČSN 910841 while meeting all conditions of the standard. The Student's desk is equipped with two hanging hooks and metal storage baskets. The adjustment is made by pulling the security sleeve up and adjusting to the height required. To secure the adjusted height, put the sleeve back to its original position. NO TOOLS REQUIRED FOR HEIGHT ADJUSTMENT!



KOVO, výrobní družstvo



Для более простой уборки пола стулья можно откладывать на крышку стола. Скользящие прокладки на стульях защищают крышку стола от повреждений.

For simple floor cleaning, the chair can be put on the desk top. Sliding pads on the chairs protect the desk top against scratching.

Школьный стул, регулируемый тип 170

Школьный стул, регулируемый тип 170 благодаря своей конструкции позволяет изменять высоту сидения и спинки в пределах размеров 3,4,5,6,7 согласно ČSN 910640. Основные размеры стула соответствуют размеру 5. Стулья частично штабелируются (в зависимости от установки высоты стула). Перестановка производится вытягиванием фиксирующего держателя и последующей установкой требуемой высоты. Закрепление проводится установкой держателя в исходное положение. ПРИ ПЕРЕСТАНОВКЕ НЕТ НЕОБХОДИМОСТИ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИНСТРУМЕНТАМИ!

Height adjustable Student's chair type 170

The adjustable Student's chair type 170 permits height adjustment of the seat and backrest of size 3, 4, 5, 6, 7 according to ČSN 910640. The basic dimensions of the chair conform to size 5. The chair is also partially stackable (depending on the chair height). The adjustment is made by pulling the security sleeve up and adjusting to the height required. To secure the adjusted height, put the sleeve back to its original position. NO TOOLS REQUIRED FOR HEIGHT ADJUSTMENT!



Тип - № зак. / Type-order No.	Наименование / Name	Размер / Size
170	Школьный стул / Student's chair	3 - 7 / 3 to 7
270	Школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	3 - 7 / 3 to 7
370	Школьный стол одноместный / Student's desk for one person	3 - 7 / 3 to 7



KOVO,
výrobní družstvo
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic

Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067

Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz

Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kovovd.cz
Ing. Ladislav Byček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisil@kovovd.cz

Школьный стул типа 120 - 125

Металлическая конструкция стула сварена из стальной трубки диаметром 22 мм. Поверхностная отделка проведена порошковой краской. Спинка и сидение изготовлены из фанерной фанеры, покрытой бесцветным лаком.

Student's chair type 120 - 125

The metal chair structure is welded from steel tube of diameter 22 mm. The surface finish: powder coating. The backrest and seat are made of shaped plywood coated with colourless varnish.



Школьный стол

Двухместный - тип 220-K - 225-K, одноместный - 320-K - 325-K

Металлическая конструкция стола сварена из стальной трубки диаметром 25 мм, с одной регулируемой ножкой (пятой). Поверхностная отделка проведена порошковой краской. Крышка рабочего стола изготовлена из ламинированной древесностружечной доски толщиной 18 мм с краями из ПВХ.

Student's desk

For two persons, type 220-K - 225-K, for one person, 320-K - 325-K

The metal chair structure is welded from steel tube of diameter 25 mm with one adjustable leg (foot). The surface finish: powder coating. The work top is made of laminated particle board, thickness 18 mm with PVC edge.

Тип - № зак. Type-order No.	Наименование Name	Размер Size	Высота в мм Height in mm
120	школьный стул / Student's chair	3	340
121	школьный стул / Student's chair	4	380
122	школьный стул / Student's chair	5	420
123	школьный стул / Student's chair	6	460
125	школьный стул / Student's chair	7	500
220-K*	школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	3	580
221-K*	школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	4	640
222-K*	школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	5	700
223-K*	школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	6	760
225-K	школьный стол двухместный / Student's desk for two persons	7	820
320-K	школьный стол одноместный / Student's desk for one person	3	580
321-K	школьный стол одноместный / Student's desk for one person	4	640
322-K	школьный стол одноместный / Student's desk for one person	5	700
323-K	школьный стол одноместный / Student's desk for one person	6	760
325-K	школьный стол одноместный / Student's desk for one person	7	820

- у стульев речь идёт о высоте сидения, у столов – о высоте рабочей доски

* стол двухместный можно изготовить с полкой для откладывания вещей из ламинированной древесностружечной доски, конструкция выполнена из стальной трубки диаметром 22 мм

- for chairs: seat height; for desks: work top height

* the desk for two persons can be manufactured with a storage shelf made of laminated particle board, the structure is made of steel tube of diameter 22 mm.



KOVO, výrobní družstvo

Стол преподавателя, тип 254

Металлическая конструкция сварена из тонкостенных овальных профилей размерами 50 x 30 x 2 мм и 50 x 20 x 1,5 мм. Поверхностная отделка проведена порошковой краской. Рабочая поверхность стола размером 1300 x 600 мм изготовлена из ламинированной древесностружечной доски с гранью ABS. Стол оснащён одной штепсельной розеткой.

Teacher's desk type 254

The metal structure is welded from thin-wall oval profiles of dimensions 50 x 30 x 2 mm and 50 x 20 x 1.5 mm. Surface finish: powder coating. The desk work top of dimensions 1300 x 600 mm is made of laminated particle board with ABS edge. The desk has one drawer.



Стол преподавателя, тип 224

Металлическая конструкция сварена из трубки диаметром 25 мм. Поверхностная отделка проведена порошковой краской. Рабочая поверхность стола размером 1300 x 600 мм изготовлена из ламинированной древесностружечной доски с гранью ABS. Стол оснащён одной штепсельной розеткой.

Teacher's desk type 224

The metal structure is welded from tube of 25 mm diameter. Surface finish: powder coating. The desk work top of dimensions 1300 x 600 mm is made from laminated particle board with ABS edge. The desk has one drawer.

Стул преподавателя, тип 154

Металлическая конструкция такая же, как и у стула типа 150-155. Спинка и сидение имеют обивку.

Teacher's chair type 154

Metal structure identical to chair type 150-155. Upholstered backrest and seat..

Стул преподавателя, тип 124

Металлическая конструкция как у стула типа 120-125. Спинка и сидение имеют обивку.

Teacher's chair type 124

Metal structure identical to chair type 120-125. Upholstered backrest and seat.

Тип - № зак. / Type - order No.	Наименование / Name	Размер / Size	Высота в мм* / Height in mm*
124, 154	стул преподавателя / teacher's chair	6	460
224, 254	стул преподавателя / teacher's desk	6	760

* у стульев речь идёт о высоте сидения, у столов – о высоте рабочей доски
* for chairs: seat height; for desks: work top height



KOVO,
výrobní družstvo
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic



Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067



Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz



Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kvovovd.cz
Ing. Ladislav Býček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisl@kovovd.cz



Стол для компьютера типа 646

Каркас стола для компьютера сварен из стальной трубки и профиля диаметром 32 x 1,5 мм. Общие размеры стола составляют 1000 x 700 мм. Рабочая поверхность стола изготовлена из ламинированной древесностружечной доски с гранью ПВХ размерами 1000 x 600 мм с высотой от подкладки 700 мм. На стол установлена прочная надстройка размерами 1000 x 300 мм. Компьютерный блок расположен в защищённом носителе. Поверхностная отделка металлических частей поведена порошковой краской.

Computer desk type 646

The structure of the computer desk is welded from steel tube of diameter 32 x 1.5 mm and profiles. The total dimension of the desk is 1000 x 700 mm. The work top is made of laminated particle board with PVC edge of dimensions 1000 x 600 mm with pad height 700 mm. The fixed superstructure for the monitor has dimensions 1000 x 300 mm. The computer unit is installed in a protected carrier. The surface finish of the metal parts is of powder coat.



KOVO, výrobní družstvo

Обеденный стол типа 415 - 416

Каркас стола сварен из стальных трубок диаметром 40 x 2 мм с поверхностной отделкой порошковой краской. Верхняя крышка стола изготовлена из ламинированной древесностружечной доски с гранью ПВХ размерами 800 x 800 мм или же 1200 x 800 мм.

Dining desk type 415 - 416

The structure of the dining desk is welded from steel tube of diameter 40 x 2 mm with powder coating surface finish. The work top is made of laminated particle board with PVC edge of dimensions 800 x 800 mm or 1200 x 800 mm.



Стул типа 123

Металлическая конструкция сварена из стальной трубки диаметром 22 x 1,5 мм с креплением. Поверхностная отделка проведена порошковой краской. Спинка и сидение изготовлены из фанеры.

Chair type 123

The metal structure is welded from steel tube of diameter 22 x 1.5 mm with reinforcement. The surface finish: powder coating. Both the backrest and seat are made of shaped plywood.





KOVO,
výrobní družstvo
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic



Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067



Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz



Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kovovd.cz
Ing. Ladislav Býček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisil@kovovd.cz

Скамейка для раздевалки типа 240 - 244

Каркас скамейки сварен из стальных профилей, обработанных порошковой краской. Поверхность для сидения изготовлена из ламинированной древесностружечной доски с гранью из ПВХ.

Cloakroom bench type 240 - 244

The bench structure is made of welded steel powder coated profiles. The sitting surface is made of laminated particle board with PVC edge.



Тип – № зак.
Type – Order No.

Наименование
Name

Размер в мм
Dimension in mm

240

скамейка для раздевалки / cloakroom bench

1000 x 300 x 450

241

скамейка для раздевалки / cloakroom bench

1500 x 300 x 450

244

скамейка для раздевалки / cloakroom bench

2000 x 300 x 450



Детский стульчик для дошкольных учреждений типа 102

Металлическая конструкция стульчика сварена из стальной трубки диаметром 20 мм. Поверхность обработана порошковой краской. Стулья штабелируются. Высота сидения составляет 300 мм.

Children's chair for kindergartens type 102

The metal structure of the chair is made of welded steel tube, diameter 20 mm. The surface is powder coated. The chairs are stackable, the seat height is 300 mm.



PROJECT IS PART-FINANCED BY THE EUROPEAN UNION AND
THE MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE OF THE CZECH REPUBLIC

KOVO, výrobní družstvo

Классная доска «Dubno», тип 401

Высота классной доски устанавливается механически на высоту подъёма 360 мм. Рабочую поверхность составляет средняя часть совместно с двумя откидными секциями.

Средняя часть рабочей поверхности имеет размеры 2000 x 1000 мм, боковые рабочие поверхности двусторонние и имеют размеры 1000 x 1000 мм.

Комбинация способов надписей на рабочих поверхностях классной доски «Dubno» + «Tercie»:

1. Надпись мелом немагнитная - пластмасса
2. Возможность закрепления магнитных предметов для обучения. Белый цвет, эмалированная поверхность.
3. Надпись фломастерами с возможностью закрепления магнитных предметов для обучения. Керамическая поверхность, цвет белый. Это оформление отличается длительным сроком службы рабочих поверхностей.
4. Написание мелом с возможностью закрепления магнитных предметов для обучения. Керамическая поверхность, зелёный цвет. Это оформление также отличается длительным сроком службы рабочих поверхностей.

По желанию заказчика можно комбинировать отдельные рабочие поверхности.

School blackboard Dubno type 401

The blackboard is mechanically height-adjustable with 360 mm travel. The writing areas consist of the central part with two foldable wings.

The writing area of the central part has dimensions 2000 x 1000 mm, the side writing areas allow duplex writing and their dimensions are 1000 x 1000 mm.

The combination of writing areas of Dubno + Tercie blackboards:

1. Chalk writing, non-magnetic plastic
2. Possible placement of magnetic teaching aids. White colour, enamelled surface
3. Writing using white board markers with possibility of sticking magnetic teaching aids. Ceramic surface, white colour. This version offers long lifecycle of the writing areas.
4. Chalk writing with possible sticking of magnetic teaching aids. The surface is ceramic, green colour. This version also offers long lifecycle of the writing areas.

Upon customer request, a combination of various writing areas is possible.





**KOVO,
výrobní družstvo**
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic

Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067

Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz

Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kvovovd.cz
Ing. Ladislav Býček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisl@kovovd.cz

Классная доска «Tercie», тип 403

Рабочую поверхность составляет средняя часть совместно с двумя откидными секциями. Размеры такие же, как у классной доски «Dubno». Стальная несущая рама закрыта средней части доски. Благодаря этому пользователь может доску повесить на любую высоту в зависимости от потребностей. Регулирование высоты со смещением до 480 мм обеспечивает газовая пружина, которая с избранной кинематикой гарантирует постоянную силу управления по всей длине смещения доски.

School blackboard Tercie type 403

The writing areas consist of the central part with two foldable wings. For dimensions, see the Dubno blackboard. The steel supporting frame is covered by the blackboard's central board. This allows the user to set any height of the desk as needed. Increased height adjustability with 480 mm travel is provided by a gas spring, which provides constant control power with the selected kinematics throughout the blackboard travel.



Тип - № зак. Поверхность при открытии
Type-order No. Area when opened

Dubno Tercie

401/1 403/1 мел / chalk

401/2 403/2 мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet

401/2K 403/2K фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet

401/3 403/3 мел / chalk

401/3E 403/3E мел / chalk

401/3K 403/3K мел / chalk

401/4 403/4 мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet

401/4K 403/4K фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet

Поверхность при закрытии
Area when closed

мел / chalk

мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet

фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet

мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet

эмаль, магнит / enamel, magnet

фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet

мел / chalk

мел / chalk



KOVO, výrobní družstvo

Кроме представленных изделий в ассортименте школьной мебели предлагаем следующее
In addition to the presented products, we also offer the following in our series of school furniture

Школьный стол двухместный типа 250 - 255, одноместный типа 350 - 355

Металлическая конструкция, сваренная из стальных тонкостенных овальных профилей размерами 50 x 30 x 2 мм и 50 x 20 x 1,5 мм. Поверхность обработана порошковой краской. Рабочая поверхность изготовлена из ламинированной древесностружечной плиты с гранью из ПВХ. Скамейка имеет проволочную корзину для откладывания вещей с поверхностной отделкой. Столы поставляются стандартных размеров 3 - 7.

Student's desk for two persons, type 250 - 255, for one person, type 350 - 355

The metal structure is welded from thin-wall oval profiles of dimensions 50 x 30 x 2 mm and 50 x 20 x 1.5 mm. Surface finish: powder coating. The desk work top is made of laminated particle board with PVC edge. The desks have a wire surface-finished storage basket.

The desks are available in classic sizes 3 to 7.

Школьный стул типа 150 -153

Металлическая конструкция, сваренная из стальных тонкостенных овальных профилей размерами 38 x 15 x 1,5 мм. Поверхность обработана порошковой краской. Сидение и спинка изготовлены из фанонной фанеры, покрытой бесцветным лаком. Стулья поставляются стандартных размеров 3 - 7.

Student's chair type 150 -153

The metal structure is welded from thin-wall oval profiles of dimensions 38 x 15 x 1.5 mm.

Surface finish: powder coating. The backrest and seat are made of shaped plywood coated with colourless varnish.

The chairs are available in classic sizes 3 to 7.

Детский столик для дошкольных учреждений типа 202

Металлическая конструкция обработана порошковой краской. Столик имеет высоту 520 мм. Рабочая поверхность изготовлена из ламинированной древесностружечной плиты размерами 800 x 1200 мм.

Children's desk for kindergartens type 202

The metal structure is powder-coated. The desk has a height of 520 mm. The work top is made of laminated particle board of dimensions 800 x 1200 mm.

В предложение школьных классных досок входят также передвижные доски, доски на стойках и подвесные доски.

The range of school blackboards includes mobile, stand and hanging blackboards.

Передвижные доски типа 407

Конструкция сварена из тонкостенных профилей, ножки оснащены колёсиками для перемещения с тормозом. Рабочая поверхность двухсторонняя с возможностью комбинации поверхностей для написания. Рабочая поверхность имеет размеры 1500 x 1000 мм.

Mobile blackboard type 407

The structure is welded from thin-wall profiles and has feet equipped with braked wheels. The writing surface is duplex with possible combination of the writing areas. The writing area has dimensions 1500 x 1000 mm.

Тип - № зак. Type-order No.	Передняя поверхность Front area	Задняя поверхность Rear area
407/1	мел / chalk	мел / chalk
407/2	мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet	мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet
407/2E	фломастер, эмаль, магнит / marker, enamel, magnet	фломастер, эмаль, магнит / marker, enamel, magnet
407/2K	фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet	фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet
407/3	мел / chalk	мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet
407/3E	мел / chalk	фломастер, эмаль, магнит / marker, enamel, magnet
407/3K	мел / chalk	фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet



**KOVO,
výrobní družstvo**
Francouzská 26
604 68 Brno
Czech Republic

Tel. +420 545 212 216
+420 545 212 472
Fax +420 545 573 067

Web www.kovovd.cz
E-mail ustredi@kovovd.cz

Emanuel Sovič
předseda družstva
ustredi@kovovd.cz
Ing. Ladislav Byček
bycek@kovovd.cz
Petr Pospíšil
pospisil@kovovd.cz

Доски на стойках типа 405

Стойка изготовлена из стальных трубок. Рабочая поверхность комбинирована таким образом, чтобы задняя поверхность была всегда приспособлена для написания мелом. Доска имеет следующие размеры: 1500 x 1000 мм.

Stand blackboard type 405

The stand is made of steel tubes. The writing areas are always combined so that the rear area is suitable for chalk writing. Blackboard dimensions 1500 x 1000 mm.

Тип - № зак. / Type-order No.	Передняя поверхность / Front area	Задняя поверхность / Rear area
405/1	мел / chalk	мел / chalk
405/2	мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet	мел / chalk
405/2E	фломастер, эмаль, магнит / marker, enamel, magnet	мел / chalk
405/2K	фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet	мел / chalk

Подвесная доска типа 710, 715, 720

Односторонняя доска, предназначенная для прочного крепления на стену. Поставляется с размером 1000 x 1000 мм (тип 710), 1500 x 1000 мм (тип 715), 2000 x 1000 мм (тип 720).

Hanging blackboard type 710, 715, 720

One-sided blackboard intended for fixed wall-mounting. Available dimensions 1000 x 1000 mm (type 710), 1500 x 1000 mm (type 715), and 2000 x 1000 mm (type 720).

Поверхность / Surface	мел / chalk
	мел, керамика, магнит / chalk, ceramics, magnet
	фломастер, эмаль, магнит / marker, enamel, magnet
	фломастер, керамика, магнит / marker, ceramics, magnet

В каждой мастерской для обучения и эксплуатации она найдёт своё применение.

It will find its use in every workshop for teaching and operation.

Рабочий стул для мастерской типа 160

Металлическая конструкция сварена из стальной трубки диаметром 25 x 1,5 мм и обработана порошковой краской. Сидение изготовлено из фанеры. Высота сидения от подкладки может составлять 500, 550 или 650 мм.

Chair for workshops type 160

The metal structure is welded from steel tube of diameter 25 x 1.5 mm that is powder coated. The seat is made of plywood. The seat height from the pad may be 500, 550 or 650 mm.

Монтажный лежак MLK-1

Лежак предназначен для проведения сервисных работ и ремонта транспортных средств. Он предназначен для облегчения работы в случаях проведения работ под транспортным средством. Для более простого манипулирования лежак оснащён поворотными колёсиками. Монтажный лежак состоит из сваренной стальной рамы, на которую навинчена деревянная решётка и опора для головы. При весе 8,5 кг и размере 1150 x 590 мм + высоте до 125 мм он соответствует всем требованиям заказчиков.

Mounting deck MLK-1

The deck is intended for services and repairs of motorised vehicles. It is designed to facilitate work under the vehicle chassis. For better manipulation, the deck is equipped with pivoting wheels. The mounting deck consists of a welded steel frame to which a wooden grid and headrest are screwed. The deck weight is 8.5 kg, dimensions 1150 x 590 mm and height up to 125 mm, and it meets all customer requirements.

Основная цветная серия металлических частей наших изделий / The basic colour line of metal parts of our products



RAL 8011



RAL 3003



RAL 6026



RAL 4006



RAL 7035



RAL 5010



PROJECT IS PART-FINANCED BY THE EUROPEAN UNION AND
THE MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE OF THE CZECH REPUBLIC